



Международное агентство по атомной энергии

ИНФОРМАЦИОННЫЙ ЦИРКУЛЯР

INF

INFCIRC/8/Rev.1/Mod.3
23 April 1993

GENERAL Distr.

RUSSIAN

Original: ENGLISH

ФИНАНСОВЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ АГЕНТСТВА

Изменения

4 декабря 1992 года Совет управляющих внес в Финансовые положения следующие изменения:

"Положение 5.03

- a) Ассигнования могут быть использованы в течение двенадцати месяцев и, если они требуются для оплаты обязательств по исследовательским контрактам, в течение двадцати четырех месяцев со дня истечения финансового года, на который они были утверждены, в той степени, в какой они необходимы для погашения надлежащим образом принятых в этот финансовый год обязательств.
- b) Ассигнования на отсроченную деятельность по программе, которая соответствует не относящимся к сэкономленным суммам компонентам свободных от обязательства остатков, могут быть использованы для принятия обязательств в течение двенадцати месяцев со дня истечения финансового года, на который они были утверждены, и на дополнительный срок в двенадцать месяцев в той степени, в какой они необходимы для погашения надлежащим образом принятых в предшествующие двенадцать месяцев обязательств. Обязательства по этим ассигнованиям могут приниматься лишь после того, как будут получены достаточные платежи в счет погашения задолженностей государств-членов по обязательным взносам."

"Положение 5.04

По истечении:

- a) предусмотренных в положении 5.03 a) двенадцати-, и двадцатичетырехмесячных сроков; и
- b) дополнительного двенадцатимесячного срока, упомянутого в положении 5.03 b),

не использованные к этому времени средства из любых ассигнований, остающиеся во исполнение положения 5.03, относятся во временный остаток наличности, как определено в положении 7.01, за предшествующий финансовый год. Все обязательства, остающиеся в качестве действительных претензий, погашаются за счет текущих ассигнований."

Приостановление

4 декабря 1992 года Совет управляющих уполномочил также Секретариат приостановить только в отношении отсроченной деятельности по программе применение положения 5.03 в отношении сроков использования ассигнований со дня истечения финансового года, на который они были утверждены, и финансового положения 5.04 в отношении предусмотренных в финансовом положении 5.03 сроков, упомянутых в финансовом положении 5.04, на максимальный срок два года, в конце которого Совет вновь вернется к этому вопросу.